



Brüsszel, 2026. május 18.
(OR. en)

9303/26

ENV 509
MI 478
AGRI 375
CHIMIE 56
DELECT 89

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2026. május 18.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	C(2026) 1241 final
Tárgy:	A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE (2026.5.18.) az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a rendelet I. mellékletének 6. kategóriájában szereplő szén-dioxid hatóanyag felhasználásának korlátozása tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: C(2026) 1241 final.

Melléklet: C(2026) 1241 final



Brüsszel, 2026.5.18.
C(2026) 1241 final

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2026.5.18.)

az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a rendelet I. mellékletének 6. kategóriájában szereplő szén-dioxid hatóanyag felhasználásának korlátozása tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

INDOKOLÁS

1. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS HÁTTERE

Az 528/2012/EU rendelet (a továbbiakban: a biocid termékekről szóló rendelet) 28. cikke (1) bekezdésének a 88/2014/EU végrehajtási rendelet 1. cikkének b) pontjával összefüggésben értelmezett rendelkezései felhatalmazták a Bizottságot arra, hogy az Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA) véleményének kézhezvételét követően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a hatóanyagoknak a biocid termékekről szóló rendelet I. mellékletébe történő felvétele céljából. A biocid termékekről szóló rendelet V. fejezete egyszerűsített engedélyezési eljárást ír elő az olyan biocid termékekre, amelyek hatóanyagai szerepelnek a biocid termékekről szóló rendelet I. mellékletében, és amelyek megfelelnek az említett rendelet 25. cikkében meghatározott egyéb feltételeknek.

A szén-dioxid jelenleg a biocid termékekről szóló rendelet I. mellékletének 6. kategóriájába tartozik, a következő korlátozással: *„Kizárólag közvetlen felhasználásra kész, zárszerkezettel ellátott gáztartályban való felhasználásra”*. 2023. november 27-én az ECHA-hoz a 88/2014/EU rendelet 3. cikke (1) bekezdésének megfelelően kérelem érkezett e korlátozás módosítása iránt. A kérelmet Hollandia illetékes hatósága értékelte. Hollandia értékelő illetékes hatósága 2024. december 23-án benyújtotta az értékelő jelentést és következtetéseit az ECHA-hoz.

Az ECHA 2025. szeptember 10-i véleményében – amely a biocid termékekről szóló rendelet 75. cikke (1) bekezdése második albekezdésének c) pontja értelmében az Ügynökség véleményének minősül – arra a következtetésre jutott, hogy a szén-dioxid felhasználására vonatkozó releváns korlátozást módosítani kell, és helyébe új korlátozásnak kell lépnie.

E felhatalmazáson alapuló rendelet ezért az I. melléklet 6. kategóriájába tartozó szén-dioxid hatóanyag használatára vonatkozó korlátozást módosítja.

2. AZ AKTUS ELFOGADÁSÁT MEGELŐZŐ KONZULTÁCIÓK

A Bizottság az illetékes hatóságok 2025. decemberben tartott 110. ülésén egyeztetett a biocid termékekkel foglalkozó illetékes tagállami hatóságok, az Európai Vegyianyag-ügynökség, a biocid termékeket gyártó iparág, valamint a civil társadalom képviselőiből álló szakértői csoporttal („Biocides CA meeting”).

3. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS JOGI ELEMEI

A felhatalmazáson alapuló rendelet módosítja az 528/2012/EU rendelet I. mellékletét. A jogalap az említett rendelet 28. cikkének (1) bekezdése, összefüggésben a 88/2014/EU végrehajtási rendelet 1. cikkének b) pontjával.

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2026.5.18.)

az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a rendelet I. mellékletének 6. kategóriájában szereplő szén-dioxid hatóanyag felhasználásának korlátozása tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló, 2012. május 22-i 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) 2023. november 27-én az Európai Vegyianyag-ügynökséghez (a továbbiakban: Ügynökség) a 88/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet² 3. cikke (1) bekezdésének megfelelően kérelmet nyújtottak be az 528/2012/EU rendelet I. mellékletének 6. kategóriájában szereplő szén-dioxid hatóanyag felhasználására vonatkozó korlátozás módosítása iránt. A kérelmet Hollandia illetékes hatósága értékelte (a továbbiakban: az értékelő illetékes hatóság).
- (2) Az értékelő illetékes hatóság 2024. december 23-án benyújtotta értékelő jelentését és következtetéseit az Ügynökséghez.
- (3) Az 528/2012/EU rendelet 75. cikke (1) bekezdése második albekezdésének c) pontja szerint a biocid termékekkel foglalkozó bizottság dolgozza ki az Ügynökség számára az említett rendelet I. mellékletébe felvett hatóanyagok felülvizsgálatára irányuló kérelmekkel kapcsolatos véleményét. A 88/2014/EU rendelet 4. cikke (4) bekezdésének az 528/2012/EU rendelet 75. cikke (1) és (4) bekezdésével összefüggésben értelmezett rendelkezéseivel összhangban a biocid termékekkel foglalkozó bizottság az értékelő illetékes hatóság következtetéseit figyelembe véve 2025. szeptember 10-én elfogadta az Ügynökség véleményét³.
- (4) Véleményében az Ügynökség úgy ítélte meg, hogy a javasolt új korlátozás biztosítaná a biztonságos használatra vonatkozó határértékek megfelelő figyelembevételét a szén-dioxidot tartalmazó biocid termékek engedélyezésének szakaszában bármely

¹ HL L 167., 2012.6.27., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj>.

² A Bizottság 88/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. január 31.) a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet I. mellékletének módosítására irányuló eljárás meghatározásáról (HL L 32., 2014.2.1., 3. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2014/88/oj).

³ A biocid termékekkel foglalkozó bizottság véleménye a szén-dioxid hatóanyag I. melléklet 6. kategóriájába felvett bejegyzésének módosításáról; ECHA/BPC/491/2025; elfogadva 2025. szeptember 10-én; <https://echa.europa.eu/documents/10162/deabf578-ae70-5a57-6f78-9cbd9310a2a3>.

terméktípus esetében. Az Ügynökség arra a következtetésre jutott, hogy az 528/2012/EU rendelet I. mellékletének 6. kategóriájában felsorolt szén-dioxid felhasználására vonatkozó jelenlegi korlátozást („Kizárólag közvetlen felhasználásra kész, zárszerkezettel ellátott gáztartályban való felhasználásra”) törölni kell, és azzal a korlátozással kell helyettesíteni, hogy a foglalkozásszerű felhasználók szén-dioxidnak való expozíciója a vonatkozó elfogadható expozíciókoncentráció alatt maradjon, valamint hogy a lakossági felhasználók vagy a közelben tartózkodók szén-dioxid-expozíciója 0,1 térfogatszázalék alatt maradjon, és adott esetben meg kelljen hozni a szükséges védelmi intézkedéseket.

(5) Figyelembe véve az Ügynökség véleményét, a Bizottság úgy véli, hogy helyénvaló módosítani az 528/2012/EU rendelet I. mellékletének 6. kategóriájában felsorolt szén-dioxid hatóanyag felhasználására vonatkozó korlátozást. Az újonnan megfogalmazott korlátozás lehetővé tenné a szén-dioxidot tartalmazó biocid termékek szélesebb körű engedélyezését, miközben megfelelően figyelembe lehetne venni a biztonságos felhasználásra vonatkozó határértékeket a termék engedélyezésének szakaszában, ezáltal biztosítva a biztonságos használatot.

(6) Az 528/2012/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 528/2012/EU rendelet I. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én. 2026.5.18.

a Bizottság részéről
elnök
Ursula VON DER LEYEN